MISTRAL

USB VENTILATOR

Instruction manual
Manual d'utilisation
Manual de instrucciones
Manual di istruzioni
Gebruikshandleiding
Bedienungsanleitung
Manual de instruções
Bruksanvisning

CE FC

by

boyng®

	page
Product drawing	2
English	3
Français	4
Español	5
Italiano	6
Nederlands	7
Deutsch	8
Português	9
Svenska	10

MISTRAL

usb VENTILATOR

by

boyng®

Mistral *(product drawing)*

Congratulations with your new high-quality USB fan, better known as the "Mistral™" by boynq®. As the Mistral™ is build for function, it is more then able to provide you that really cool breeze during those hot summer days that you are obliged to spend time behind your laptop, PC or Mac.

Product Features:

- USB powered high speed Fan (10k rpm)
- Safe to use with soft neoprene blades
- Flexible metal wire, 35cm
- Easy to operate on/off switch

Installation:

The Mistral™ is very easy to install. Plug the USB plug into the designated port in your laptop/ computer and the Mistral™ is ready for use. The fan can be switched on with the switch located at top of the main body.

Product details:

1) USB plug, please plug into your computer USB port.
2) Neoprene blades
3) On/off switch
4) LED light

System requirements:

A computer platform with a USB 1.1 or 2.0 host connector port,

*Please visit **www.boynq.com** for a more detailed manual and trouble shooter on the Mistral™ or other products within the boynq® collection.*

Félicitations pour l'achat du Mistral™ de boynq®, votre nouveau ventilateur USB de haute qualité. Conçu de façon fonctionnelle, le Mistral™ est parfait pour vous fournir une agréable brise rafraîchissante en plein été, lorsque vous êtes forcé de passer du temps sur votre portable, votre ordinateur ou votre Mac.

Caractéristiques du produit :

- Ventilateur grande vitesse (10k t/min) à alimentation USB
- Utilisation en toute sécurité grâce à des pales souples en néoprène
- Câble flexible en métal, 35cm
- Interrupteur facile d'emploi

Installation :

Le Mistral™ s'installe très facilement. Branchez la fiche USB dans le port correspondant sur votre ordinateur (portable) et le Mistral™ est prêt à l'emploi. Le ventilateur s'allume à l'aide de l'interrupteur situé sur l'appareil.

Descriptif :

1) Fiche USB à brancher sur le port USB de votre ordinateur
2) Pales en néoprène
3) Interrupteur
4) Voyant lumineux

Configuration :

Ordinateur équipé d'un port USB 1.1 ou 2.0.

Veuillez consulter notre site ***www.boynq.com*** *pour plus de détails ainsi qu'une liste de dépannage pour le Mistral™ ou les autres produits de la collection boynq®.*

Acaba de adquirir el nuevo ventilador USB de alta calidad "Mistral™" de boynq®. Dado su diseño funcional, Mistral™ tiene sobrada capacidad para suministrarle aire fresco durante los calurosos días veraniegos en los que se encuentra obligado a pasar tiempo delante de su portátil, PC o Mac.

Características del producto:

- Ventilador de alta potencia con alimentación USB (10k rpm)
- Uso seguro gracias a sus palas de neopreno flexible
- Cable metálico flexible de 35 cm
- Interruptor de encendido fácil de manejar

Instalación:

El ventilador Mistral™ es muy fácil de instalar. Conecte la clavija USB al puerto designado de su portátil/ordenador y el ventilador Mistral™ estará listo para usar. El ventilador puede encenderse con el interruptor que se encuentra en la parte superior de la unidad.

Información de producto:

1) Clavija USB: conéctela al puerto USB del ordenador
2) Palas de neopreno
3) Interruptor de encendido/apagado
4) Indicador LED

Requisitos del sistema:

Plataforma informática con puerto USB 1.1 ó 2.0.

*Visite **www.boynq.com** si desea obtener un manual e información de resolución de problemas más completos sobre Mistral™ o cualquier otro producto de la colección de boynq®.*

Congratulazioni! Avete appena acquistato un ventilatore USB di alta qualità, meglio conosciuto con il nome "Mistral™" di boynq®. Il Mistral™ rinfrescherà le vostre calde giornate estive in cui sarete costretti a trascorrere del tempo dietro al vostro portatile, PC o Macintosh con una brezza veramente refrigerante.

Caratteristiche del prodotto:

- Ventilatore ad alta velocità con alimentazione USB (10.000 giri/min.)
- Massima sicurezza di utilizzo grazie alle morbide pale in neoprene
- Cavetto metallico flessibile da 35 cm
- Pulsante di accensione/spegnimento facile da azionare

Installazione:

il Mistral™ è molto facile da installare. Basta infatti collegare il connettore USB alla relativa porta del portatile/PC ed è pronto per l'uso. Il ventilatore può essere attivato premendo l'apposito pulsante situato nella parte superiore del corpo principale.

Dettagli del prodotto:

1) Connettore USB, da collegare alla porta USB del computer
2) Pale in neoprene
3) Pulsante di accensione/spegnimento
4) Spia

Requisiti di sistema:

Un computer con una porta di connessione USB 1.1 o 2.0 di tipo host.

Per un manuale maggiormente dettagliato e per una guida alla ricerca guasti del Mistral™ o di altri prodotti della gamma boynq®, visitate il sito ***www.boynq.com****.*

Gefeliciteerd met de aanschaf van uw nieuwe hoogwaardige USB-ventilator, beter bekend als de "Mistral™" van boynq®. De Mistral™ is functioneel en brengt verkoeling op hete zomerdagen die u noodgedwongen achter uw laptop, pc of Mac moet doorbrengen.

Productkenmerken:

- Supersnelle ventilator met USB-voeding (10.000 rpm)
- Veilig dankzij zachte neopreen bladen
- Flexibele metalen kabel, 35 cm
- Eenvoudig te bedienen aan-/uitschakelaar

Installatie:

De Mistral™ is heel eenvoudig te installeren. Steek de USB-stekker in de daarvoor bestemde poort op uw laptop/computer en de Mistral™ is klaar voor gebruik. U kunt de ventilator aanzetten met een druk op het knopje achter de bladen.

Productinformatie:

1) USB-stekker, steek deze in de USB-poort van uw computer
2) Neopreen bladen
3) Aan-/uitknop
4) LED-lampje

Systeemvereisten:

Een computerplatform met een USB 1.1 of 2.0 host connector-poort.

*Kijk op **www.boynq.com** voor een uitgebreidere handleiding en hulp bij problemen met de Mistral™ of andere producten uit het boynq® assortiment.*

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen hochwertigen USB-Ventilator, besser bekannt als der „Mistral™" von boynq®. Das Design des Mistral ist enorm funktionsfreudig, er ist daher ideal dafür geeignet, an den heißen Sommertagen, die Sie vor Ihrem Laptop, PC oder Mac verbringen müssen, für eine angenehme kühle Brise zu sorgen.

Produkteigenschaften:

- USB-betriebener Hoch-Geschwindigkeitsventilator (10k rpm)
- Sichere Nutzung durch weiche Neopren-Flügel
- Flexibler Metalldraht, 35 cm
- Leicht zu bedienender Ein-/Aus-Schalter

Installierung:

Der Mistral™ ist sehr einfach zu installieren. Stecken Sie den Audio- und USB-Stecker in Ihren Laptop / Computer – schon ist der Mistral™ startklar. Der Ventilator wird über den Schalter oben am Gerät ausgeschaltet.

Produktdetails:

1) USB-Stecker: Bitte in den USB-Port Ihres Computers stecken
2) Neopren-Flügel
3) Ein-/Aus-Schalter
4) LED-Licht

Systemanforderungen:

Computer mit USB 1.1 oder 2.0-Host-Connector-Port.

Surfen Sie zu ***www.boynq.com*** *für eine ausführlichere Bedienungsanleitung mit Problemlösungen für den Mistral™ oder andere Produkte aus der boynq®-Kollektion.*

Parabéns pela aquisição da sua nova ventoinha USB de alta qualidade, mais conhecida como "Mistral™" da boynq®. A ventoinha Mistral™ é perfeitamente capaz de lhe proporcionar uma brisa verdadeiramente fresca durante aqueles dias quentes de Verão em que é obrigado a passar algum tempo à frente do seu computador portátil, PC ou Mac.

Características do produto:

- Ventoinha de alta velocidade alimentada por USB (10.000 rpm)
- Utilização segura com lâminas suaves de neopreno
- Fio de metal flexível, 35 cm
- Interruptor para ligar/desligar de fácil operação

Instalação:

A Mistral™ é muito fácil de instalar. Ligue a ficha de USB na respectiva porta do seu computador portátil/PC e a Mistral™ está pronta a funcionar. A ventoinha pode ser ligada através do interruptor localizado no topo do corpo principal.

Detalhes do produto:

1) Ficha USB; inserir na porta USB do seu computador
2) Lâminas de neopreno
3) Interruptor para Ligar/Desligar
4) Luz com LED

Requisitos do sistema:

Uma plataforma de computador com uma porta de ligação USB 1.1 ou 2.0.

Visite o site ***www.boynq.com*** *para obter um manual mais detalhado e solução de problemas sobre a Mistral™ ou outros produtos da gama boynq®.*

Gratulerar till inköpet av den här högklassiga USB-fläkten, mer känd under namnet "Mistral™" från boynq®. Eftersom Mistral™ har byggts för funktion, ger den dig mer än en sval vindfläkt under varma sommardagar som du måste tillbringa framför din laptop, PC eller Mac.

Produktegenskaper:

- USB-driven höghastighetsfläkt (10k vpm)
- Säker användning med mjuka neoprenblad
- Flexibel metalltråd, 35 cm
- Lättmanövrerad strömbrytare

Installation:

Mistral™ är mycket lätt att installera. Anslut USB-kontakten i därför avsedd port på din laptop/dator. Nu kan du börja använda Mistral™. Fläkten sätts på med strömbrytaren som finns på ovansidan av huvuddelen.

Produktdetaljer:

1) USB-kontakt, anslut till datorns USB-port
2) Neoprenblad
3) Strömbrytare
4) Lysdiod (LED)

Systemkrav:

En datorplattform med en USB 1.1 eller 2.0 värdanslutningsport.

B*esök gärna* ***www.boynq.com*** *för en mer detaljerad handbok och felsökningsguide för Mistral™ eller andra produkter inom boynq® collection.*

boynq®

Design registrations, patents and the name ‘boynq®’ are
all protected worldwide by youSP B.V. in the Netherlands.